

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



11 ОКТЯБРЯ • СРЕДА

№ 202 (2497) • 2000 год
В розницу — цена свободная

За счет эффективного использования современной сельскохозяйственной техники, противозатратных механизмов, средств стимулирования производства, своевременного проведения агротехнических мероприятий земледельцы Ташкентской области вот уже не первый год успешно справляются со взятыми на себя обязательствами по сдаче государству зерна, риса, хлопка и других сельхозкультур. Не без основания можно сказать, что и нынешнюю страду они завершат успешно. На хирман Родины хлопкоробы столичной области планируют сдать в общей сложности 275 тысяч тонн сырья. Сегодня труженики полей уже убрали 175 тысяч 395 тонн выращенного урожая. Заслуживает внимания опыт аграриев Янгйюльского района, в котором страда близится к завершению.

КОГДА ЗЕМЛЯ В РУКАХ ФЕРМЕРА

Прежде всего следует отметить, что в районе заблаговременно была проведена крупномасштабная работа по созданию благоприятных условий для труда и отдыха земледельцев. В частности, отремонтированы и оборудованы всем необходимым полевые станы, заключены договоры с торговыми организациями на доставку земледельцам различных товаров и продуктов питания. Не забыли организаторы, в роли которых выступили хокимият района, ширкатные и фермерские хозяйства, общественные организации, и о допуске хлопкоробов, благодаря чему на поля регулярно выезжают с концертами различные творческие коллективы.

Были предприняты все меры для обеспечения своевременной оплаты за нелегкий труд земледельцам. Такая забота о людях труда, естественно, внесла свои положительные коррективы, ускорила темпы страды, причем даже в дождливые дни. И следует отметить, что не



только крупные, хорошо известные хозяйства с огромным наработанным опытом в хлопководстве успешно справляются с поставленными перед собой задачами. Почувствовав себя собственниками, истинными хозяевами земли, успешно ведут уборку выращенного урожая и фермеры района. В большинстве фермерских хозяйств из 497 имеющихся основное агромероприятие уже завершено.

В числе первых, кто успешно завершил уборочную, — фермер-

ское хозяйство, руководит которым Владимир Муратов. С каждого из 25 гектаров земли, отведенной под хлопчатник, здесь получено по 35—40 центнеров сырья. Следует также отметить, что коллектив данного хозяйства, насчитывающий в своем составе 24 человека, не только успешно справляется с поставленными перед собой задачами, но и грамотно, с перспективой на будущее распоряжается полученной прибылью. Так, на заработанные средства хозяйство приобрело пропашной трактор,



навесное оборудование и другую технику. А в будущем здесь планируют начать строительство мини-завода по переработке сельхозпродукции.

Ну и, конечно же,

нельзя не сказать и о том, что ежегодно данное фермерское хозяйство оказывает материальную помощь подшефной школе № 53, районному отделению фонда "Нуроний".

Лев СЕРГЕЕВ.



НА СНИМКАХ: потопленный земледельца кавалера ордена "Мехнат Шукрати" Нормат Ухборатов из хозяйства им. Назарали Низова. Его семейное звание сдало государству с 12 гектаров земли 35 тонн высокогорного сыра; руководитель фермерского хозяйства Владимир Муратов, владеющий компьютером не хуже чем, скажем, фермер из Пенсильвании; лучшие сорборщи А. Касанов, Д. Миркасанов, Р. Турапов. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Вчера в Государственной библиотеке имени Алишера Навои прошла презентация книги Президента Украины Леонида Кучмы "Верю в украинский народ".

ПРЕЗЕНТАЦИЯ КНИГИ

Издание, включающее наиболее важные, несущие программный характер статьи и речи главы украинского государства за последние шесть лет, представил Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Узбекистане А. Касьяненко.

Глубоко символично, отметил он, что эта презентация в Ташкенте приурочена к предстоящему очередному визиту Президента Украины в Узбекистан. Книга Леонида Кучмы представляет интерес для самого широкого круга читателей, в ней собраны мысли Президента Украины о формировании украинской государственности, раздумья о настоящем и будущем своего народа, идущего путем независимости равноправных связей с другими государствами. Любые трудности социальных и экономических реформ преодолимы, если народ видит ощутимые положительные результаты реформирования. И они в Украине имеются.

Завершая презентацию, украинский посол вручил в дар библиотеке им. А. Навои экземпляр книги Леонида Кучмы. (Наш корр.)

ОБ ОФИЦИАЛЬНОМ ВИЗИТЕ ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ ЛЕОНИДА КУЧМЫ В РЕСПУБЛИКУ УЗБЕКИСТАН

12 — 13 октября с.г. по приглашению Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова Президент Украины Леонид Кучма посетит с официальным визитом Республику Узбекистан. В ходе визита планируется обсуждение состояния и перспектив развития двусторонних отношений, некоторых международных и региональных проблем, а также подписание ряда двусторонних документов.

ЗАСЕДАНИЕ СОЦИАЛЬНОГО КОМПЛЕКСА

Состоялось заседание Социального комплекса Кабинета Министров Республики Узбекистан, посвященное итогам девяти месяцев текущего года. В нем приняли участие руководители министерств, комитетов, учреждений и организаций, входящих в состав комплекса. Вел заседание заместитель Премьер-министра Х. Караматов.

По вопросам повестки дня были заслушаны информация министра здравоохранения Ф. Назирова, председателя Международного неправительственного благотворительного фонда «Союзом авлод учун» О. Мусурмоновой, министра народного образования Р. Джурасова, министра высшего и среднего специального образования С. Пуломова, ответственного секретаря Республиканского совета «Мазнавият ва маърифат» А. Болиева.

Как отмечалось, в результате последовательного проведения социально-экономических, правовых, культурно-просветительских реформ в стране за прошедший период проделана определенная работа в системе культуры, просвещения, образования, спорта и здравоохранения. На местах сланы в эксплуатацию современные медицинские учреждения, скрининговые центры, учебные заведения, парки культуры и отдыха, оздоровления детей. Созданы правовые основы для гармоничного воспитания подрастающего поколения.

Сейчас большая работа про-

водится по поддержке талантливой молодежи, усилению социальной помощи малообеспеченной части населения, повышению у молодежи культурно-просветительских, религиозно-идеологических, медико-правовых знаний. Обеспечивается последовательное выполнение всех мероприятий в рамках Государственной программы «Здоровое поколение», широко идет агитационно-пропагандистская работа. Во многом благодаря этому наши спортсмены успешно выступили на Олимпийских играх в Сиднее.

Анализ показывает, что в воспитании гармонично развитого поколения необходимо более эффективно использовать национальные и общечеловеческие ценности. Ибо каждый молодой человек, получающий знания в школе, в высшем учебном заведении, должен быть в курсе всех происходящих в нашей стране масштабных преобразований, процесса реформ, понимать значение и содержание национальной идеи и идеологии независимости.

/УзА/.

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЕ ОБОЗРЕНИЕ

ВЧЕРА НА БОЛЬШОМ ПОЛЕ СТРАНЫ

Постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан "Об организационных мерах по проведению озимого сева, объемах производства и закупок в госресурсы зерновых колосовых культур урожая 2001 года" определены сроки завершения посевных работ до 25 октября и 1 ноября для северных и южных регионов соответственно. И на сегодняшний день, согласно данным Минсельхоза, это агромероприятие осуществлено на 414,4 тысячи гектаров полевых земель, что составляет 35,1 процента от их общей площади.

временные водосберегающие технологии.

— Не меньше забот в эти дни, — продолжил наш диалог заместитель начальника управления зерноводства Зоир Латыпов, — и у рисоводов. Сейчас в рисоводческих хозяйствах ведется уборка выращенного урожая. На сегодняшний день он уже убран с 15,4 тысячи гектаров. Средняя урожайность данной сельхозкультуры в нынеш-

нем сезоне — 31,9 центнера с гектара. А в хозяйствах Ферганской, Ташкентской и Сырдарьинской областей этот показатель составил от 36,7 до 50 центнеров.

К сказанному остается добавить, что, как показали итоги нынешнего сезона, в зерноводческих и рисоводческих хозяйствах произошли, несмотря на капризы погоды, существенные перемены к лучшему. И

достигнутые показатели в выращивании колосовых, по мнению многих специалистов, — не предел для земледельцев республики.

В довершении темы кратко о буднях хлопкоробов страны, ведущих битву за выращенный урожай.

Наивысшие показатели в дневном сборе хлопчатника в эти солнечные дни у тружеников полей Ташкентской об-

ласти (3,3 процента), где наиболее эффективно используется сельскохозяйственная техника, в том числе высокопроизводительные "Кейсы". С начала сезона машинный сбор здесь составил 7.601 тонну сырья.

Заметно активизировали свою деятельность труженики полей Сырдарьинской области. Их дневной сбор чуть превысил 2 процента. В целом же по республике этот показатель составил на 10 октября 2000 года 40 тысяч 240 тонн.

В числе лидирующих регионов, где страда близится к завершению, по-прежнему находятся Ферганская (81,73 %) и Бухарская (77,37 %) области.

Эффективно используется каждый погожий день, в целом по стране хлопкоробы уже сдали на хирман 2 млн. 488 тысяч 469 тонн сырья, что составляет 68 процентов от намеченного.

Сергей ЛЕВЧЕНКО, корр. "Народного слова", Звездный АРТЫХКОДЖАЕВ, руководитель пресс-службы Минсельхоза.

УЗБЕКИСТАН, УСТРЕМЛЕННЫЙ В XXI ВЕК

В современном мире об уровне культуры, духовности и цивилизованности общества судят по тому, как в этом обществе относятся к детям, старикам и инвалидам. По этим критериям делается заключение, насколько та или иная страна продвинулась по пути преобразований и реформ. Узбекистан, начав около десяти лет тому назад коренные изменения в экономике, народном хозяйстве, в становлении правового, демократического государства, занял прочное место в мировом сообществе. Развитие крупномасштабных экономических процессов здесь может даже служить примером для многих стран из числа бывших советских республик, а наше устойчивое экономическое положение создает реальные предпосылки для постоянного роста материального благосостояния народа, усиления социальной помощи населению как одного из приоритетных направлений стратегии государства в преддверии нового тысячелетия.

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ — ЧЕЛОВЕК

«Обеспечение социальной защиты служит сквозным приоритетом на всех этапах реформирования. Это наш один из главных принципов, положенных в основу курса реформ. Этим принципом мы должны руководствоваться и в дальнейшем» — подчеркивается в работе Президента И.А. Каримова "Узбекистан, устремленный в XXI век".

Многочисленное увеличение за годы независимости размеров заработной платы, пенсий, пособий и выплат — неверное, самое красноречивое подтвер-

ждение слов главы государства. Невалный пример. С 1 августа текущего года по Указу Президента заработная плата, все виды пенсионных выплат, стипендий и пособий увеличены в 1,5 раза. По аналогии с цивилизованными странами в Узбекистане с обретением независимости осуществляются выплаты так называемых социальных пособий. Их получают лица пожилого возраста, по каким-либо причинам не имеющие необходимого для получения полноценной пенсии по старости стажа работы.

ДО НОВОГО СТОЛЕТИЯ ОСТАЛОСЬ 82 ДНЯ

БДИТЕЛЬНОСТЬ

СПОКОЙСТВИЕ В РОДНОМ ДОМЕ

Территорию, вверенную участковому инспектору Пахтакорского районного отдела внутренних дел Джизакской области майору милиции Ф. Улугмуратову, спокойной не назвать. Здесь проходит оживленная автострада, находится центральный рынок г. Пахтакора, ряд предприятий, организаций в учреждениях. Здесь проживает свыше десяти тысяч человек. Разумеется, одному участковому со всем этим не справиться. На помощь пришли народные защитники, или, как их сегодня называют, "халк посбои".

Они очень дисциплинированы, активны, работают наравне с нами не только днем, выходят в дозор вместе с ночной патрульной группой, — рассказывает участковый инспектор Ф. Улугмуратов. — Ведь сами защитники лучше кого-либо знают о том, что происходит в махаллах, где они проживают. Чужого заприметят сразу.

формирования "Посбои" пользуются авторитетом среди жителей района. Их просят стать "арбитрами" в решении семейных споров, в проведении профилактических бесед с детьми из неблагополучных семей. Совместно с работниками милиции, органами местного самоуправления народные защитники добились, чтобы было проведено ночное освещение на ранее темных улицах районного центра. И, конечно же, стоит отметить добрым словом помощников И. Раджабова и Ю. Тошкюлова, которые предотвратили многие попытки нарушения общественного порядка. Учитывая заслуги народных защитников, а их в районе на сегодня насчитывается 75 человек, районный милиционер решил особо отличившимся "посбои" платить ежемесячно по 5.000 сумов денежного вознаграждения. И это правильно. Ведь идет о спокойствии в родном доме и надежной его защите.

Ренат СИВГАТУЛЛИН, наш общ. корр.

ПАНОРАМА ДНЯ

В СТРАНЕ

НОВАЯ ПРОДУКЦИЯ ЗАВОДА

На Ферганском механическом заводе, где производят диски для колес автомобилей «Уз-ДЭУавто», теперь их выпускают и для автомобилей марки «Жигули». Покупатели дали высокую оценку первым образцам продукции, которая производится на основе заказа российской фирмы «Экспававтор».

ЧТО МОЖЕТ МАХАЛЛЯ?

Какова роль органов местного самоуправления в поднятии жизненного уровня сельских жителей, углублении экономических реформ в сельском хозяйстве и как этот процесс освещают средства массовой информации? Эти вопросы обудили участники семинара, состоявшегося в профессиональном колледже Андиканского района.

Семинар был организован по инициативе Фонда имени Конрада Аденауэра, Международного центра по переподготовке журналистов, Республиканского благотворительного фонда «Махалля» и Ассоциации деловых женщин Узбекистана. Представители этих организаций ознакомили участников семинара с мировым опытом работы органов местного самоуправления. Председатели махаллинских сходов граждан «Султон Жур» С.Шамсутдинов, «Фаробий» У.Рустамов рассказали о конкретных фактах эффективной работы в этом направлении, имеющихся сложностях.

ПАНОРАМА ДНЯ

В СТРАНЕ

УЧЕНЫМ БЕЗ ИНТЕРНЕТА — НИКАК

За последнее время Научно-производственным объединением "Кибернетика" Академии наук республики индустриально мало разработок. Немалую роль в этом сыграли контакты с зарубежными партнерами, исследовательскими центрами Германии, США, Малайзии, Индии. Так, с их помощью у отечественных ученых появились возможности для более широкого использования новых информационных, компьютерных технологий. Получен ими и грант на разработку сетевой поддержки комплексных проектов с возможностью подключения к международной сети Интернет.

Значение этого события очевидно — оно обеспечит столь необходимую ученым информационную поддержку проводимых исследований, даст возможность расширить обмен научно-техническими сведениями, участвовать в научных виртуальных конференциях.

ОТ ГИДРОМЕТА...

11 октября в Каракалпакстане и Хорезмской области переменная облачность, без осадков. Температура ночью от 1 мороза до 4 тепла, днем 17 — 22 тепла. В Бухарской и Навоийской областях переменная облачность, без осадков. Температура ночью 3 — 8 тепла, днем 19 — 24 тепла. В Самаркандской, Джизакской, Сырдарьинской областях небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 4 — 9 тепла, днем 20 — 25 тепла. В Капкалпакской и Сурандарьинской областях небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 6 — 11, днем 23 — 28 тепла. В Андиканской, Наманганской и Ферганской областях небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 4 — 9 тепла, днем 18 — 23 тепла. В Ташкентской области небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 4 — 9 тепла, днем 20 — 25 тепла. В Ташкенте небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 5 — 7 тепла, днем 22 — 24 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

ОПЕРАТИВНО

В МИРЕ

США — ПРОТИВ

США будут противодействовать любым попыткам режима талибов, контролирующего большую часть территории Афганистана, получить официальное представительство в ООН. (Наша справка: сейчас в ООН официально представлено правительство президента Бурхануддина Раббани). Об этом заявил заместитель госсекретаря Карл Индербит. Негативная позиция США в отношении движения «Талибан» объясняется тем, что талибы, по мнению американской стороны, поощряют терроризм, а также нарушают ряд пунктов Декларации прав человека.

ПРЕЗИДЕНТ РФ В АСТАНЕ

Итогом официального визита Владимира Путина в Астану стало совместное коммюнике, в котором, в частности, отмечаются "положительные тенденции", наметившиеся в реализации Договора о вечной дружбе между двумя странами. Всего по итогам российско-казахстанских переговоров в Астане подписано пять двусторонних

ОТ ГИДРОМЕТА...

11 октября в Каракалпакстане и Хорезмской области переменная облачность, без осадков. Температура ночью от 1 мороза до 4 тепла, днем 17 — 22 тепла. В Бухарской и Навоийской областях переменная облачность, без осадков. Температура ночью 3 — 8 тепла, днем 19 — 24 тепла. В Самаркандской, Джизакской, Сырдарьинской областях небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 4 — 9 тепла, днем 20 — 25 тепла. В Капкалпакской и Сурандарьинской областях небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 6 — 11, днем 23 — 28 тепла. В Андиканской, Наманганской и Ферганской областях небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 4 — 9 тепла, днем 18 — 23 тепла. В Ташкентской области небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 4 — 9 тепла, днем 20 — 25 тепла. В Ташкенте небольшая облачность, без осадков. Температура ночью 5 — 7 тепла, днем 22 — 24 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

ПАНОРАМА ДНЯ

В МИРЕ

САНКЦИИ ОТМЕНЕНЫ

На саммите министров иностранных дел стран ЕС в Люксембурге было принято решение о снятии топливного эмбарго в отношении Югославии. Также был снят запрет на воздушное сообщение с этой страной. Как сообщают информационные агентства, пока остаются в силе международные санкции, запрещающие торговлю вооружением, а также некоторые ограничения в визовом режиме для югославских граждан.

КУДА ПОЙДЕТ ПРЕМИЯ?

Американский ученый Пол Грингард, ставший одним из лауреатов Нобелевской премии в области медицины, сообщил, что пожертвует свою часть денежной премии в фонд содействия женщинам-исследователям, работающим в области медицины. Напомним, что в конце XIX столетия знаменитым шведом Альфредом Нобелем, включившим в завещание четыре номинации: литература, химия, физика и премия мира. Церемония вручения награды состоится в Стокгольме 10 декабря, в день смерти Нобеля.

ПАНОРАМА ДНЯ

В МИРЕ

межправительственных документов: меморандум о сотрудничестве в области топлива и энергетике; соглашение о принципах взаимного косвенных налогов во взаимной торговле; соглашение о статусе представителей СМИ; соглашение об открытии консульств; протокол о создании филиала МГУ имени Ломоносова в Казахстане.

САНКЦИИ ОТМЕНЕНЫ

На саммите министров иностранных дел стран ЕС в Люксембурге было принято решение о снятии топливного эмбарго в отношении Югославии. Также был снят запрет на воздушное сообщение с этой страной. Как сообщают информационные агентства, пока остаются в силе международные санкции, запрещающие торговлю вооружением, а также некоторые ограничения в визовом режиме для югославских граждан.

КУДА ПОЙДЕТ ПРЕМИЯ?

Американский ученый Пол Грингард, ставший одним из лауреатов Нобелевской премии в области медицины, сообщил, что пожертвует свою часть денежной премии в фонд содействия женщинам-исследователям, работающим в области медицины. Напомним, что в конце XIX столетия знаменитым шведом Альфредом Нобелем, включившим в завещание четыре номинации: литература, химия, физика и премия мира. Церемония вручения награды состоится в Стокгольме 10 декабря, в день смерти Нобеля.



(Окончание)

Начало на 1-й стр.

Но государственный арсенал социальной защиты не безденежен. И, чтобы избежать уравниловки, нужно добиваться адресной ее направленности. В вышеупомянутом докладе Президента говорится: "Наряду с увеличением объемов и размеров оказываемой государством социальной поддержки населения социальную помощь должны получать только те семьи и те люди, кто действительно в ней нуждается". Именно этим вызвано в последние годы расширение полномочий органов самоуправления — махаллинских комитетов и сходов граждан. В махалле, как в большой и дружной семье, все на виду. Поэтому выплаты, осуществляемые через органы самоуправления, средства, выделяемые государством, попадают в этом случае по назначению, распределяются справедливо и адресно. По этим же каналам дохо-

УЗБЕКИСТАН, УСТРЕМЛЕННЫЙ В XXI ВЕК В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ — ЧЕЛОВЕК

дит до людей, нуждающихся в помощи, спонсорская поддержка появившихся за годы независимости негосударственных благотворительных фондов "Камолот", "Умид", "Нуроний", "Ибн Сино", "Махалла", "Соғлом алоуд учун". В подтверждение сказанного можно привести вполне впечатляющие цифры. За 9 месяцев текущего года адресная помощь только одиночкам старикам и инвалидам оказана в сумме 226,7 миллиона сумов. Представители этой категории граждан получили дополнительно к пенсии еще по 7.200 сумов каждый. Более 20 тысяч

человек смогли отдохнуть иправить свое здоровье в пансионатах и санаториях. 900 инвалидов, имеющих проблемы с опорно-двигательным аппаратом, выданы в этом году мотоколяски, большое количество слуховых аппаратов, различных протезов и ортопедической обуви. Известно, что инвалидность — не всегда приговор. Несмотря на физическую ущербность, многие хотят работать, чувствовать себя нужными обществу. Огромные средства вкладываются государством в дело медицинской, социальной и трудовой реабилитации людей

с физическими недугами. В 1995 году в стране принята Государственная программа по реабилитации инвалидов, открыт Национальный центр реабилитации с его филиалами во всех областях республики. Здесь осуществляются сложные операции, дорогостоящее комплексное лечение, с большими работают опытные психологи, юристы, организовано многопрофильное профессиональное обучение. При Национальном центре реабилитации имеются несколько малых предприятий, на которых не только создаются рабочие места для людей с ограниченными

физическими возможностями, но и изготавливается специальная мебель, посуда, протезы, приспособления, одежда, необходимые им в быту. Молодые люди за счет Общества инвалидов Республики Узбекистан обучаются в средних специальных и высших учебных заведениях. По особой квоте после окончания школы они всегда могут получить рабочие места на предприятиях и в организациях страны (естественно, соответственно своим возможностям).

Прслеживая все, что сделано в нашей стране за 9 с лишним лет независимости, можно обобщить одним показательным тезисом: сегодня, накануне XXI века главным приоритетом в нашей стране является забота о человеке, а именно: "реформы не ради реформ, а во имя человека, для его блага". Эти слова в комментариях не нуждаются.

Людмила ГОРБУНОВА,
наш корр.

ТРАНСПОРТ

ПУТИ-ДОРОГИ ГОРОЖАНИНА

12 октября в столице будет проводиться обследование пассажиропотоков с целью определения перспективы дальнейшего развития общественного транспорта.

Ташкент стремительно развивается, строятся новые жилые дома, предприятия, торговые комплексы, путепроводы, что вызывает необходимость внести коррективы в существующие маршруты автобусов, трамваев, троллейбусов. Одновременно назрела необходимость обновить устаревший транспорт. Все эти задачи нашли свое отражение в "Концепции развития городского пассажирского транспорта в Республике Узбекистан в 2000 — 2005 годах", одобренной правительством.

В обследовании примут участие 10 тысяч студентов 12 вузов столицы, а также 500 преподавателей. Им предстоит занять места в каждом выезжающем на линию общественном транспорте и фиксировать каждого входящего и выходящего пассажира, которому выдается специальная учетная карточка. По ней будет определяться путь следования ташкентца от дома до работы, учебы. И так, 12 октября в Ташкенте предстоит провести важную работу, которая в дальней-

шем поможет улучшить обслуживание пассажиров. К проведению и обработке полученных данных привлечены все инженерно-технические работники ассоциации "Ташгорпасстранс", ее структурных подразделений, представители хокимията города, научно-производственного акционерного общества "Узтранстехника" и ее отраслевой проблемной лаборатории по изучению пассажиропотоков.

Абдуваҳид ХАТАМОВ,
собр. корр. "Народного слова".

ТЫ — МНЕ, Я — ТЕБЕ

По такому принципу во всем мире действуют кредитные союзы. Он будет использован и в нашей стране.

Многим из нас хорошо знакомы правила игры для взрослых, именуемой в быту "черной кассой". Ее участники создают своеобразную кассу, куда ежемесячно из личных доходов отчисляется зная сумма денег. И каждый "игрок" в порядке очередности получает надбавку к зарплате. Принцип "ты — мне, я — тебе" по-прежнему используется в работе кредитных союзов, действующих как в странах с переходной экономикой, так и в высокоразвитых государствах. В условиях рыночных отношений такие организации выполняют роль кредитодателя для мелких предпринимателей. Сегодня во всем мире насчитываются десятки тысяч кредитных союзов, а их совокупные активы достигли нескольких сот миллиардов долларов США.

Можно смело утверждать, что небанковские финансовые структуры, как называют кредитные союзы специалисты, выходят из "тени". Несколько недель назад директор департамента сельского хозяйства и социального сектора Азиатского банка развития Н. Амерасингхе и глава постоянного представительства этой международной финансовой организации в Узбекистане В. Гианатурди-представители журналистам новые проекты, которые планируется осуществить в нашей стране в течение ближайших трех лет при содействии АБР. Один из пунктов — создание в республике сельских кредитных и сберегательных союзов. В будущем году Азиатским банком развития планируется открыть для этих целей кредитную линию в размере тридцати миллионов долларов США и выделить шестьдесят тысяч американских долларов в рамках программы технической помощи. Еще один немаловажный момент — совместная работа Центрального банка Узбекистана и Азиатского банка развития по разработке законодательной базы для создания в нашей стране кредитных союзов. После завершения первого этапа проекта предполагается создание нескольких пилотных кредитных союзов в сельской местности.

Подобное развитие финансовой взаимопомощи, по мнению Центробанка страны, позволит не только обеспечить доступ индивидуальных предпринимателей, занимающихся небольшим бизнесом, к кредитным ресурсам, но и усилит конкуренцию на рынке капитала, снизит стоимость заемных средств для представителей частного сектора экономики. В этом на личном опыте убедились жители Нукуса и Кегейлийского района Каракалпакстана, где вот уже на протяжении нескольких лет специалисты Программы развития ООН совместно с региональным отделением Ассоциации деловых женщин Узбекистана "Тадбиркор аёл" апробируют механизмы взаимной кредитования.

О кредитных союзах, как о некоммерческих финансовых организациях, создаваемых при помощи слияния личных сбережений их участников, в нашей стране заговорили еще в начале девяностых годов. Тогда АДЖ "Тадбиркор аёл" в качестве общественной структуры, объединившей деловых женщин страны, начала изучать их потребности в микрокредитах. Результаты показали, что каждый месяц в областные отделения ассоциации за помощью в получении денежных средств обращалось до шестидесяти женщин. Это и побудило к реализации пилотного проекта его взаимному кредитованию в Каракалпакстане.

Своеобразной экспериментальной площадкой здесь были выбраны 21-й микрорайон Нукуса и Кегейлийский район. Нужно сказать, сельчане оказались намного ответственным горожан, коэффициент возврата со стороны последних составлял всего 11,3 процента, тогда как сельские жители возвращали заем в полном объеме.

По словам Наубахар Реймова, исполнителя проекта в Ке-

гейли, потенциальными клиентами микрокредитования являются представители малообеспеченных семей. Поставляется же кредит только для рабочего капитала, который должен быть использован в становлении своего небольшого бизнеса в сфере производства, услуг и торговли. Для того чтобы получить заемные средства, не потребуется многочисленных справок, залоговое обеспечение. Достаточно создать группу из нескольких человек, между которыми отношения строятся на взаимном доверии. Почему члены кредитных союзов должны знать хорошо друг друга? Прежде всего это обусловлено тем, что если один человек не возвратит свой заем, то остальные должны сделать это за него. На первый взгляд, подобное может показаться не совсем оправданным с точки зрения рынка. Однако есть и такой аспект: невозможно получить следующий кредит, не рассчитавшись с предыдущим.

Только в Кегейлийском районе участниками кредитных союзов стали более двухсот человек, — говорит Наубахар Реймова. — Одной из наших целей при помощи первого этапа проекта является создание нескольких пилотных кредитных союзов в сельской местности. Подобное развитие финансовой взаимопомощи, по мнению Центробанка страны, позволит не только обеспечить доступ индивидуальных предпринимателей, занимающихся небольшим бизнесом, к кредитным ресурсам, но и усилит конкуренцию на рынке капитала, снизит стоимость заемных средств для представителей частного сектора экономики. В этом на личном опыте убедились жители Нукуса и Кегейлийского района Каракалпакстана, где вот уже на протяжении нескольких лет специалисты Программы развития ООН совместно с региональным отделением Ассоциации деловых женщин Узбекистана "Тадбиркор аёл" апробируют механизмы взаимной кредитования.

О кредитных союзах, как о некоммерческих финансовых организациях, создаваемых при помощи слияния личных сбережений их участников, в нашей стране заговорили еще в начале девяностых годов. Тогда АДЖ "Тадбиркор аёл" в качестве общественной структуры, объединившей деловых женщин страны, начала изучать их потребности в микрокредитах. Результаты показали, что каждый месяц в областные отделения ассоциации за помощью в получении денежных средств обращалось до шестидесяти женщин. Это и побудило к реализации пилотного проекта его взаимному кредитованию в Каракалпакстане.

Своеобразной экспериментальной площадкой здесь были выбраны 21-й микрорайон Нукуса и Кегейлийский район. Нужно сказать, сельчане оказались намного ответственным горожан, коэффициент возврата со стороны последних составлял всего 11,3 процента, тогда как сельские жители возвращали заем в полном объеме.

По словам Наубахар Реймова, исполнителя проекта в Ке-

Халиль АМИНОВ,
наш корр.

Предприятие досталось ему с кредиторской задолженностью в 100 млн. сумов перед налоговыми службами, банком, "Водоканалом" и другими организациями. Убытки неуклонно росли. Имелся двухмиллионный долг по зарплате. Новое руководство предприняло конкретные шаги по оздоровлению финансового положения.

Прежде всего сократили аппарат управления. Через специально созданную комиссию реализовали лежачую на складах невостребованную продукцию, излишки сырья и ненужный инвентарь. Замена воинзированной охраны на не менее надежную гражданскую позволила сократить расходы на ее содержание в три раза. Отремонтировали и ввели в эксплуатацию несколько невостребованных действующих швейных цехов техники. Капитально отремонтировали и стали использовать имеющиеся служебные автотранспорт. Активизировали сбор средств с организационно-должников. Свои результаты дали и принятые меры по укреплению трудовой дисциплины.

В те же годы было начато судебное разбирательство с Наманганским отделением "Узжылсбербанка", от которого АО еще в 1994 году получило кредит на сумму 15.681 тыс. сумов. С учетом дополнительно выделенного кредита, лени и процентов на начало 1996 года долг предприятия по кредиту составил 29.846,6 тыс. сумов. Однако по расчетам банка эта сумма исчислялась гораздо большими цифрами. Весторонний анализ экономического состояния АО нынешним его руководством с участием квалифицированного юриста предприятия У.Салохидинова выявил факты, позволил собрать

ТОЧКА ОТСЧЕТА

Сегодня добиться реальных успехов способен руководитель, мыслящий по-новому, проявляющий гибкость, маневренность в сложной ситуации, умеющий правильно оценить ее и, если нужно, рисковать, а не уклоняться от риска при любых обстоятельствах. На практике это уже более двух лет доказывает председатель акционерного общества "Муштарий" Рахимжон Пулатов.

ПРОРЫВ В СТАБИЛЬНОЕ ЗАВТРА

доказательства и документы, подтверждавшие необоснованность иска, неправомерность требований банка. И вот результат: решением хозяйственного суда от 5 мая 1999 года "Узжылсбербанк" отказано в необоснованных пенях. После судебного разбирательства задолженность сократилась до 20 млн. 27 тыс. сумов. Согласно договору-соглашению с банком, часть долга в 7 млн. 305 тыс. сумов вернули, расплатившись вспомогательными материальными средствами. Полностью избавиться от банковских долгов позволила продажа с аукциона двух швейных филиалов АО, бездействовавших последние несколько лет.

Однако еще около 10 млн. сумов должны в Пенсионный фонд. Среди прочих кредиторов — сотрудники ОВД, перед которыми до сих пор сохраняется задолженность по зарплате более чем в 1 млн. сумов.

Сегодня АО работает в условиях санации, предусматривающей вестороннюю поддержку и предоставление различных льгот предприятиям, действующим в кризисных условиях. Пересмотрели на определенных срок выплаты налогов на 11 млн. 500 тыс. сумов. Огромной помо-

щью предприятию является отказ в его пользу от 10 млн. 800 тыс. сумов налоговых пеней. Все это дает передышку и позволяет всецело переключиться на решение текущих хозяйственных проблем.

Крупные специализированные предприятия сегодня способны выжить во многом благодаря наличию госзаказа, за которые в условиях сильной конкуренции постоянно приходится бороться. Акционерное общество "Муштарий" упорно демонстрирует свою жизнеспособность, оспаривая право на существование у множества полюбившихся швейных предприятий республики, которые, не имея крупных заказов, фактически находятся на грани банкротства. Подобная участь миновала АО. А все благодаря выпуску качественной продукции, деятельности опытных конструкторов-модельеров, успешно справляющихся со всеми конкурентными требованиями.

Если за весь 1998 год тут было выпущено товарной продукции на 36 млн. 477 тыс. сумов, то за 1999-й уже — на 86 млн. 847 тыс. сумов. Рост составил 138 процентов. И еще один очень важный показатель. Средняя заработная плата возросла с 1.232 сумов в 1997 году

ЗА СТРОКОЙ ЗАКОНА

ЧТО ДАЕТ САНАЦИЯ?

Третий год в республике действует Закон «О санации сельскохозяйственных предприятий». В Бухарской области через процедуру финансового оздоровления прошло 8 убыточных сельскохозяйственных предприятий, понавших под санацию по итогам своей работы в 1997 году. Сейчас эти хозяйства преобразованы в ширкаты, благополучно выбрались из «долговых ям», в которые попали зачастую по вине советских руководителей.

В настоящее время в двухлетнем периоде санации в области числится 24 хозяйства, для восемнадцати из них нынешний год последний. Надо сказать, что комплекс мер, предпринимаемых при финансовом оздоровлении сельхозпредприятий, приносит свои плоды. К примеру, в нынешнюю зерновую уборочную страду только четыре из этих хозяйств не вышли на запланированные показатели, а остальные не только сумели справиться с установленными заданиями, но и превыполнили среднеобластные уровни урожайности зерна. Безусловно, что все точки над «i» расставит хлопковая кампания этого года, которая сейчас набирает темпы.

Что же касается шести коллективов, где санация идет с нынешнего года, то у некоторых из них положение продолжает оставаться сложным. По данным управления по делам об экономической несостоятельности предприятий Бухарской области, в нынешнюю зерновую страду с нахулившими показателями сработали два коллектива — «Пахтакор» Караулбазарского и «Мохонкул»

Джандорского районов. Здесь сумели снять с каждого гектара по 15,4 и 13,7 центнера зерна, а план по валовому сбору был выполнен соответственно на 64 и 58 процентов. Причем в обоих хозяйствах показатели оказались хуже, чем были в прошлом году. Так, в «Пахтакор» вместо запланированной прибыли от зерна в размере 1,1 миллиона сумов получили всего 100 тысяч, а в «Мохонкуле» убытки по сравнению с 1999 годом увеличились в четыре с лишним раза и превыполнили 9 миллионов сумов только по зерновой отрасли.

Провальная, иначе и не назовешь, работа этого коллектива привела к тому, что вместо предполагаемого по планам санации повышения уровня рентабельности по зерну санируемых по первому году сельхозпредприятий до 10,4 процента он составил минус 4,1 процента. Сейчас предпринимаются все меры, чтобы преодолеть отрицательные тенденции в этих шести коллективах и добиться перелома во время нынешней хлопкоуборочной кампании.

Ильхом САФАР,
корр. УзА.

ПЕРВЫЕ В ОБЛАСТИ

Хлопкоробы Алтыарыкского района первыми в Ферганской области выполнили договорные обязательства. Выростив добрый урожай на 9.400 гектарах, хлопкоробы района отправили в приемные пункты более 28.870 тонн сырья.

Весомый вклад в успех района внесли коллективные и кооперативные хозяйства имени Навои, Отакулова, Кенджабаева, Ахунбабаева, «Нуробод», «Тонг».

Основными факторами успеха явились организация работы

на основе аренды, строгое соблюдение агротехнических правил, хорошие условия, созданные для труда и отдыха земледельцев. Заработная плата участникам хлопкоуборочной кампании выплачивалась регулярно каждые пять дней. С начала сезона на эти цели было израсходовано 404 миллиона 180 тысяч сумов.

На полях района осталось еще немало хлопка. Алтыарыкские земледельцы продолжают сбор урожая.

Р.КАМОЛОВ,
корр. УзА.

БЛИЗКИ К НАМЕЧЕННОЙ ЦЕЛИ

2 миллиона сумов чистой прибыли намерены получить в ходе нынешней белой страды хлопкоробы фермерского хозяйства «Бекмат ота» из кишлака Юкюрдурмень Ургенчского района. Коллектив уже близок к намеченной цели.

Фермерское хозяйство имеет 10 гектаров земли, большая часть которой занята под хлопчатник, — сказал корреспонденту НИА "Туркистон-пресс" руководитель хозяйства К. Бекматов. — Еще весной в протекающей близости коллекторами установлен насос, что позволило избежать пагубных последствий засухи. Строгое соблюдение всех агротехнических приемов дало свои результаты: урожай получен отменный. Отдача каждого гектара составила 31 центнер. Государственный заказ займов составила более 25 тонн высококачественного сырья. Но урожай на полях еще есть. Не снижая темпов уборочной, земледельцы намерены довести урожайность каждого гектара до 40 центнеров. Таким образом прибавь по итогам уборочной составят не менее 2 миллионов сумов.

Хорезмская область.



НА СНИМКАХ: сборщики К. Мизамов, Н. Айтбаев и М. Ахмадалиева; отлично трудятся Н. Хижинская и В. Николаева; продукция готова к сортировке. Фото Нугмона МУХАММЕДЖАНОВА.

ДЕЛА ДЕХКАНСКИЕ

ИДУТ РЕФОРМЫ НА СЕЛЕ

В хокимияте Самаркандской области состоялось заседание, посвященное углублению экономических реформ в сельском хозяйстве.

Основное внимание на заседании, проходившем в духе самокритики, было обращено на допущенные недостатки и назревшие проблемы. Как отмечалось в Бугунгурском, Пахтадорском, Гузакентском районах допускаются промедление в осуществлении реформ. В таких хозяйствах, как

«Пахтадор», имени Кучкара Тураева, «Узбекистон», имеются серьезные ошибки в работе с подрядчиками. Во многих хозяйствах работа на основе договорных отношений, процесс перехода на новые формы собственности ведется медленно, у дехан низка заинтересованность в результатах

своего труда. В итоге вот уже несколько лет в этих хозяйствах не удается вырастить намеченный урожай. На заседании были намечены меры для исправления допущенных недостатков, решения стоящих проблем.

У.РУЗИЕВ,
корр. УзА.

Группа ученых, прибывшая несколько месяцев назад из научно-исследовательского института семеноводства молдавского города Бельцы, проводила исследования в кооперативном хозяйстве «Узбекистон» Пешкунского района.

И УРОЖАЙНЕЙ, И ЛУЧШЕ

Они испытывали в условиях Узбекистана созданный ими новый сорт подсолнечника — «Санбред-254». Вегетационный период этого сорта составляет всего 90—100 дней, а диаметр шляпки равен 35 сантиметрам. Урожайность его в наших условиях составляет 45—50 центнеров с гектара. Это на 10—15 центнеров больше, чем в Молдове.

Как отмечает заместитель директора института семеноводства Молдова Борис Боничан, содержание жира в семенах подсолнечника «Санбред-254» выше хлопковых на 40—48 процентов. Кроме этого, из него можно получить множество другой продукции, а также кормов.

По словам специалистов, если на землях, освобожденных от зерна, выращивать молдавский подсолнечник, то до сева озимых можно собрать еще один урожай. Новому сорту достаточно двух поливов, а для подкормки — местных удобрений.

(Корр. УзА.)

ВКУСЕН ВИНОГРАД ИЗ КУЙИЧИРЧИКА

Ширкатное хозяйство имени М. Отажоннова, что в Куйичирчикском районе столичной области, славится своим виноградом. Вот и нынешней осенью янтарные гроздья прямиком отправляются на стол горожанам и на перерабатывающие предприятия.



Действующему при хозяйстве кооперативу «Ешлик» принадлежит более шестидесяти гектаров виноградных плантаций. За короткое время здесь можно собрать пятнадцать тонн винограда и выполнить на все сто процентов взятые на себя обязательства.



РЕПОРТАЖ

— Смертность от сердечно-сосудистых заболеваний остается на первом месте среди всех других причин ухода человека из жизни, — говорит директор Научного центра хирургии имени Вахидова Хабидулла Акилов. — И в этом смысле представляются куда как зловещее само заболевание, опережая его по количеству жертв в несколько раз. Да и пациенты, перенесшие инфаркт, живут в среднем вдвое меньше, чем прооперированные по поводу рака. А если учесть, что по статистике 48 процентов жителей республики в той или иной степени страдают атеросклерозом (на языке медиков так называется поражение системы кровообращения), то, как ни крути, заболевание это является врагом номер один.

Но так ли уж неизбежен в своей очевидности злой рок, нашедшийся на каждого второго из нас? Сегодня, к счастью, дело обстоит иначе. Та методика, которую в настоящее время успешно применяют вахидовцы, позволяет полностью устранить порок, дает шанс на спасение не только предположенным к инфаркту людям. Последние достижения и современные подходы в кардинальном лечении атеросклероза позволяют всем нам почувствовать себя более защищенными и менее уязвимыми перед грозным недугом.

В центре много отделений, и в каждом — свои достижения и проблемы. Но главная установка всех сотрудников НЦХ одна — это применение самых шальных методов лечения и самой современной аппаратуры.

Впрочем, операция, которую нынче делают кардиохирурги центра, не является какой-то уникальной. В мире их ежегодно проводится до 400 тысяч. Хороший опыт имеют специалисты центра — на их счету сотни таких операций в год. Их цель — восстановить нормальное кровообращение сердечной мышцы в случае поражения сосудов. Оперативным путем с помощью различных трансплантатов создается новый, обходной путь кровотока. Данная же манипуляция называется аортокоронарным шунтированием и представляет собой наиболее эффективный и наименее травматичный метод в предотвращении инфаркта.

После ее проведения по истечении 10 дней люди, что десятки метров не могли пройти без нитроглицерина, живут полноценной жизнью. По сути аортокоронарное шунтирование и так называемая баллонная ангиопластика, благодаря которой расширяются коронарные русла, является альтернативой традиционной хирургии.

В странах с развитой медициной оперируют не после инфаркта, а до него — вот это и есть настоящая профилактика.

В той же Франции, с медиками которой вахидовцы поддерживают самые тесные контакты, большой со стенокардией тут же

СЛУЖБА ЗДОРОВЬЯ

направляется к кардиохирургу. И именно тот несет ответственность за выработку решения сердечного больного.

— Наше население, — отметил Акилов, — плохо представляет себе, насколько велика опасность атеросклероза. А ведь едва ли не каждому, особенно мужчи-

нам, чтобы он "раздулся" в нужном месте и расширил отверстие. Но наши хирурги умеют это делать. Их стажировка в кардиологической клинике Парижа позволила Питье-Сальетриер дала им возможность в совершенстве овладеть передовой методикой. И сотрудничество наше осуществля-

и другие поражения сосудов. Тем не менее почти в каждой семье слова "ишемия", "стенокардия", "гипертония", "сердечный приступ" не входят в язык. Может быть, дело в том, что мы привыкли лечить эти болезни таблетками? А операция — лишь в крайнем случае? Мы боимся хи-

Сегодня сотрудники Научного центра хирургии имени Вахидова, владея самыми прогрессивными технологиями, в состоянии вернуть в считанные дни к нормальной жизни больного, перенесшего инфаркт. Более того, они способны предупредить саму возможность произойти подобному несчастью. Однако, несмотря на все свое умение дать людям спасение, оказывают помощь значительно меньшему числу пациентов, чем могли бы. Почему?



ИНФАРКТА МОЖНО ИЗБЕЖАТЬ

Данный вопрос стал точкой отправления в обсуждении насущной проблемы во время конференции, состоявшейся в центре. На ней своим видением ее решения делились с узбекистанскими кардиологами французские светила в области сердечно-сосудистой патологии. С научной и практической точки зрения рассматривались задачи, касающиеся ранней диагностики и хирургического лечения заболеваний, уносящих во всем мире наибольшее количество жизней.

нам, грозит ишемическая болезнь сердца, инфаркт миокарда. Но ничего нет хуже, чем тушить "пожар" — хорошо бы его предотвратить. В этом направлении мы и стали осуществлять поиск, отказавшись от применения традиционного порока сердца? Делают разрез на груди, добывают до сердца, рассекают его, затем пробираются к клапану, отверстие которого меньше, чем нужно для нормального кровотока, и пальцами его расширяют. После чего зашивают сердце, рану и отправляют больного выздоравливать, на что могло уйти несколько месяцев. При новой методике, как скажем, ангиопластике, не требуется скальпеля. Конечно, не каждый обыкновенный хирург обладает нужной техникой, что-

бы "запустить" в артерию через крошечный прокол баллончик особой конструкции, довести его "на привязи" до сердца и сделать

его по многим направлениям. Вот и сегодня руководитель службы сердечно-сосудистой хирургии клиники Питье Ирадж Ганджабашиди — участник организованной конференции.

Накануне же форума он и его коллеги из французской клиники Бусино совместно с вахидовцами провели три операции по коронарному шунтированию пациентам центра. В предыдущий свой приезд была сделана данная манипуляция восьмерым больным, которые были бы оперированы, если бы не помощь кардиохирургов.

Надо признать, немало удивляет такой факт, как прооперированные больные без следов ножа, так и то, что хирургическое вмешательство осуществляется без скальпеля. Многие ли из нас знают о том, что в НЦХ уже в первый год таким шальшим способом печат не только пороки сердца, но и ишемическую болезнь,

рургов, не доверяем им и тянем до последнего, лишь бы не идти под нож. Между тем в США только при ишемической болезни сердца делают около 250 тысяч операций в год, а всего на сердце и сосудах ежегодно оперируют около миллиона человек. И живут там люди на 15 — 20 лет дольше, чем мы. У нас же таких операций его в год на всю страну. Все это было бы не так обидно, если бы у нас просто не было возможно сделать то, что делают в других странах. Но причина здесь кроется совсем в другом. Сказывается несовершенство организации медицинской помощи, непрофессионализм самих медиков — по крайней мере в том, что касается лечения сердца и сосудов. Примерно 90 процентов практикующих врачей, и не где-нибудь в глубинке, а в самой столице, не знают, что стенокардию можно лечить хирургическим путем, а пороки сердца устранять бескровным методом.

Надо признать, немало удивляет такой факт, как прооперированные больные без следов ножа, так и то, что хирургическое вмешательство осуществляется без скальпеля. Многие ли из нас знают о том, что в НЦХ уже в первый год таким шальшим способом печат не только пороки сердца, но и ишемическую болезнь,

рургов, не доверяем им и тянем до последнего, лишь бы не идти под нож. Между тем в США только при ишемической болезни сердца делают около 250 тысяч операций в год, а всего на сердце и сосудах ежегодно оперируют около миллиона человек. И живут там люди на 15 — 20 лет дольше, чем мы. У нас же таких операций его в год на всю страну. Все это было бы не так обидно, если бы у нас просто не было возможно сделать то, что делают в других странах. Но причина здесь кроется совсем в другом. Сказывается несовершенство организации медицинской помощи, непрофессионализм самих медиков — по крайней мере в том, что касается лечения сердца и сосудов. Примерно 90 процентов практикующих врачей, и не где-нибудь в глубинке, а в самой столице, не знают, что стенокардию можно лечить хирургическим путем, а пороки сердца устранять бескровным методом.

За границей операции на сердце и сосудах дороги, речь идет о тысячах долларов. Однако в нашей стране пациенты их не оплачивают. Эти расходы берет на себя государство. И надо сказать, это правильно. И не только из соображений гуманности, но и выгоды: лучше потратить однажды, чем много лет содержать и лечить инвалида. Инфаркт молодеет, а инвалидность от атеросклероза (и опять никак не уйти от статистики) в несколько раз превышает другие показатели. Тогда как в республике можно было бы делать таких операций в десять раз больше.

— Мы, профессионалы, не зря говорим: настоящая медицина — это в первую очередь медицина профилактическая! — подчеркнул Хабидулла Атауллаев. — То, что не удалось в XX веке, надо делать в XXI. А новаторская методика вкупе с новейшим оборудованием, которым нынче располагает наш центр, позволяет предотвращать заболевание или вылечить его на самой ранней стадии.

На форуме кардиологов состоялось еще одно примечательное событие. Руководство открывшегося в республике представительства компании "Тошибо медицинская система", производящей прогрессивное медицинское оборудование, преподнесло в дар центру ультразвуковой эхографический аппарат, стоимость которого на мировом рынке не ниже 250 тысяч долларов. Как сказал ее представитель Василий Мун, данная установка является последней достижением науки и техники. Она обеспечена трансцифровым датчиком, которого до сих пор не было в арсенале хирургов страны. Благодаря усовершенствованной технике можно оперативно ставить диагноз, с ювелирной точностью проводить манипуляции.

— Для нашей компании Узбекистан служит образцом стабильности, — продолжил В. Мун, — он мощно развивается и в интеллектуальном направлении, и экономическом. Им выбран ориентир на высокие технологии. Государство уделяет большое внимание здравоохранению, его реформированию. Республика обладает большим научным потенциалом. В ней созданы все условия для развития бизнеса. Представительство будет радо помочь в решении задач, стоящих перед медиками страны. Сегодняшние имеем дело является для пользы кардиохирургической службы, а ее деятельность и есть, как считается в мире, показатель состояния здравоохранения в стране и уровня жизни.

Людмила КУЧЕРЕНКО, наш корр.
НА СНИМКЕ: на подаренном центре аппарате уже диагностируются его пациенты.
Фото Евгения ФУЗУЛОВА.

АКСЕЛС Научно-исследовательская Программа в США - 2001

Информационное агентство США - ЮСИА и Американский Совет по международному образованию в Узбекистане объявляют научно-исследовательскую программу на 2001/2002 учебный год. Аспирантам из СНГ в области гуманитарных и социальных наук будет предоставлена возможность проведения исследований в университетах и институтах США без получения степени. Участники программы будут проводить исследовательские работы в США в течение четырех или шести месяцев по следующим специальностям:

страноведение США, управление бизнесом (включая специализацию в образовании по бизнесу и менеджменту), городское планирование, общественное образование, урегулирование международных конфликтов, криминалистика, экономика (включая международную торговлю, финансы и инвестиции), образование (включая управление университетами), этика и философия, зарубежная политика и международные отношения, система обустройства государства, история, индустриальные трудовые отношения, информационные технологии (Интернет и применение новых информационных технологий в высшем образовании), журналистика, право, библиотечные науки, менеджмент и маркетинг, политические науки, общественное управление (управление охраной окружающей среды), общественная деятельность, социология (социальная и культурная антропология), вопросы женщин.

В программе могут участвовать все, кто:

- ✓ является гражданином Узбекистана;
- ✓ аспиранты или научные сотрудники на начальном этапе своей карьеры, не имеющие возможности для проведения исследовательских работ в институтах США;
- ✓ в возрасте от 24 до 60 лет к моменту подачи заявления (т.е. к 27 ноября 2000 года);
- ✓ имеет степень кандидата наук или более высокую, работает над кандидатской в момент подачи заявления;
- ✓ имеет необходимость провести исследовательские работы в институтах США по одной из 24 специальностей;
- ✓ свободно владеет письменным и устным английским языком и способен проводить независимые исследовательские работы в сотрудничестве со своими коллегами;
- ✓ имеет публикации (аспиранты могут иметь курсовые работы) в выбранной области специализации;
- ✓ готов начать исследовательские работы в августе 2001 года или в январе 2002 года;
- ✓ получит студенческую визу J-1 для обучения в США.

Научно-исследовательская программа не разделяет участников по признаку расы, цвета кожи, пола, религии, этнического происхождения, физического состояния.

Заполненные анкеты со всеми необходимыми документами должны быть сданы в один из офисов АКСЕЛС не позднее 27 ноября 2000 года.

Дальнейшую информацию можно получить в консультационном центре и в офисах АКСЕЛС: Ташкент (371) 152 12 81(86), Нукус (361) 222 89 57, Наманган (36922) 6 27 50, Самарканд (3662) 35 02 74, Бухара (36522) 4 22 46.

Знаменательное событие состоялось в спортивной жизни республики: в Узбекском научно-исследовательском институте травматологии и ортопедии открылся специализированный центр спортивной травматологии.

СЕДЬМОЙ В МИРЕ И ВТОРОЙ В СНГ

В центр входят десять двухместных палат со всеми удобствами, он оснащен новейшими рентгеновской установкой, барокамерой, операционной с современным оборудованием, реабилитационными и другими кабинетами.

К сожалению, большой спорт всегда связан с риском, с травмами. И с появлением центра, несомненно, у нас вырастет целая школа спортивных врачей. Ведь специалисты, работающие здесь, прошли

подготовку в московском центре, одном из лучших в мире. Теперь не придется наших травмированных спортсменов отправлять на лечение за рубеж. Их станут лечить в Ташкенте, причем делать это будут оперативно, что немаловажно при любой травме или болезни.

— А это значит, что небольшие валютные средства останутся в стране, пойдут на развитие отечественного спорта, — говорит заведую-

щий центром, кандидат медицинских наук Темур Искандаров. — Более того, я надеюсь, что в ближайшем будущем мы сможем принимать на лечение и спортсменов из ближнего зарубежья.

Подобный центр — седьмой в мире и второй в СНГ. Его создание еще раз свидетельствует о том, что Узбекистан уверенно входит в число ведущих спортивных стран планеты! Рустам ШАГАЕВ, корр. УзА.

НА ВСЕ РУКИ МАСТЕРА

Число малых частных предприятий республики пополнилось еще одним — «Гидротех». Это многопрофильное предприятие учитывает специфику производства, не обладающих пока достаточно крупными капиталами и большими возможностями.

Специалисты МП «Гидротех» за умеренную плату занимаются проектированием гидротехнических сооружений, технико-экономическими обоснованиями прокладки оросительных сетей, вертикального дренажа, геологическими изысканиями, дают рекомендации мелиораторам, организуют консультации для обучающихся в ТИИИМСХ и Ташкентском государственном аграрном университете. Следующий этап развития МП «Гидротех» — из-

дательская деятельность, медицинские услуги специалистам, работающим в полевых условиях. Тем более что этот род деятельности пока еще недостаточно освоен практикующими врачами. Как подчеркивает директор «Гидротеха» кандидат технических наук М. Кадырова, здесь одновременно решаются и социальные проблемы: создаются новые рабочие места, в том числе для пенсионеров и инвалидов. (Корр. УзА).

ГЛАВНАЯ ЗАДАЧА — ПОДГОТОВКА КАДРОВ

В профессиональном сельскохозяйственном колледже города Ходжейлы состоялся научно-практический семинар, посвященный роли экспериментальных учебных планов и программ в обновлении содержания системы обучения в сельскохозяйственных профессиональных колледжах Республики Узбекистан, их проблемам и способам решения. В нем приняли участие

руководители сельскохозяйственных профессиональных колледжей, специалисты. На семинаре были рассмотрены задачи, стоящие перед сельскохозяйственными профессиональными колледжами по осуществлению Национальной программы по подготовке кадров. А. ИСКАНДАРОВА, корр. УзА.

Vinlad Сделаем жизнь спокойнее!

Еще лучше! Еще современнее! Еще дешевле!..

Тв-камеры для наружной установки (в составе: кожух; кронштейн; TV-камера, объектив; блок питания)	от 320.000 сум.
Видеокадратор	от 264.000 сум.
Видеоультиплексор	от 900.000 сум.
Видеомониторы	от 215.000 сум.

Это все, что нужно для системы видеонаблюдения!

700022 Ташкент, ул. Кушбеги, 18
Тел.: (998 712) 50-99-13, 50-46-13
Факс: (998 712) 50-03-61
E-mail: vinlad@navtov.com

ОМСКИЙ ЗАВОД ГАЗОВОЙ АППАРАТУРЫ

реализует различных моделей бытовые **ГАЗОВЫЕ ПЛИТЫ**

со склада в Ташкенте

Ф/в любая

(998-71) 144-39-30, 63-29-27.

АКСЕЛС Программа Стипендия имени Эдмунда С. Маски/Акт в поддержку свободы 2001 Учеба в аспирантурах США для выпускников вузов и дипломированных специалистов

Информационное агентство США и Американский Совет по международному образованию в Узбекистане объявляют программу Стипендия имени Эдмунда С. Маски/Акт в поддержку свободы на 2001-2002 учебный год. По этой программе будет предоставлена возможность получить стипендии на одногодичное и двухгодичное обучение в США для граждан СНГ.

Области обучения: управление бизнесом, экономика, управление образованием, управление охраной окружающей среды, международные отношения, журналистика, право, библиотечное и информационное дело, общественное управление, управление здравоохранением, общественная политика.

В программе могут участвовать все, кто:

- ✓ является гражданином Узбекистана;
- ✓ не достиг 40 лет к моменту подачи заявления;
- ✓ с высшим образованием или студент последнего курса, который окончит вуз не позднее июня 2001 года. Для подачи на специальность «Право» участник должен иметь диплом по праву;
- ✓ свободно владеет письменным и устным английским языком к моменту подачи документов;
- ✓ способен продемонстрировать профессиональные способности и лидерский потенциал в области выбранной специализации;
- ✓ готов начать обучение с лета 2001 года. Финалисты не имеют права получить отсрочку для начала обучения;
- ✓ получит студенческую визу J-1 для обучения в США;
- ✓ намерен вернуться в свою страну после завершения программы.

Программа имени Эдмунда С. Маски/Акт в поддержку свободы не разделяет участников по признаку расы, цвета кожи, пола, религии, этнического происхождения, физического состояния.

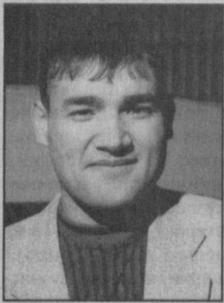
Заполненные анкеты со всеми необходимыми документами должны быть сданы в один из офисов АКСЕЛС не позднее 27 октября 2000 года.

Дальнейшую информацию можно получить в консультационном центре и в офисах АКСЕЛС: Ташкент (371) 152 12 81(86), 139 45 92, Нукус (361) 222 89 57, Наманган (36922) 6 27 50, Самарканд (3662) 35 02 74, Бухара (36522) 4 22 46.

СПОРТ

СЕНСАЦИОННЫЙ УСПЕХ НАШИХ ЗЕМЛЯКОВ

На завершившемся в Соединенных Штатах Америки IV чемпионате мира по армрестлингу участвовали 370 спортсменов из 46 стран. Узбекистан представляли двукратный чемпион мира Умид Ахмедов, Юсуф Кадыров, Мирзахид Шарапов и Елена Шафранова.



Сенсацей чемпионата стал успех команды из Узбекистана, на счету у которой пять медалей, позволившие ей в общекомандном зачете занять второе место среди 46 команд. Умид Ахмедов вновь доказал, что он сильнейший в своей весовой категории 90 кг и в третий раз стал чемпионом мира. Впервые титула чемпиона мира удостоен Юсуф Кадыров, убедительно победивший всех своих соперников в борьбе левой рукой в весовой категории 90 кг.

Чемпионы Азии — Мирзахид Шарапов и Елена Шафранова стали обладателями серебряных медалей чемпионата мира. Удачным оказался дебют Умида Ахмедова в соревнованиях «левшей», где он завоевал серебряную медаль. Итак, сборная Узбекистана вернулась домой с двумя золотыми и тремя серебряными медалями.

(УзА).
НА СНИМКЕ: трехкратный чемпион мира Умид Ахмедов.
Фото Рашида ГАЛИЕВА.

КТО ПРИЕЗЖАЛ РАЗ...

В ожерелье теннисных турниров, умело нанизанных на нить Великого шелкового пути теннисным кудесником Сасоном Какшури и с ранней весны до поздней осени украшающих землю Узбекистана, в этом году появилась новая жемчужина, которой просто на роду написано стать притягательным маяком для теннисистов всех континентов. Потому что новый 25-тысячник, который завершает в эти дни сезон большого тенниса в Узбекистане, впервые принимает древняя и величественная благословенная Бухара.

Сегодня с Бухарой знакомятся теннисисты Голландии, Дании, Швеции, Бельгии, Чехии, Словакии, Италии, Израиля, Пакистана, Германии и, возможно, немного больше россияне, украинцы, белорусы, спортсмены из Казахстана, Молдавии, Латвии. Завтра благодаря им о новой точке на теннисной карте узнают не только в Европе — во всем мире. Потому что приехали сюда не статисты из нижних рядов теннисного рейтинга, а сильные мастера. Достаточно назвать имя голландца Джона ван Лотума, игравшего в основном сетке недавнего Кубка Президента.

Кстати, это уже закономерность: приехав к нам в Узбекистан хотя бы раз, мастера ракетки едут сюда снова и снова. Так, весной по маршруту Анджан — Наманган — Фергана — Самарканд проехали многие участники нынешнего челленджера — итальянец Стефано Гальяни, израильтянин Лиор Дахан, пакистанец Айсам Куреши, россияне Игорь Куницын, Денис Голованов, Кирилл Иванов-Смоленский. Ну а Александр Швец из Белоруссии — тот и вовсе завсегдатей наших турниров. Не забывают организаторы, как это принято во всем мире, и о подготовке своих теннисистов. Так, в Бухаре wild card получили Мурад Иноят и Денис Салимсаков. И пусть оба проиграли свои стартовые матчи — первый голландцу Роджеру Вассену (1/6, 1/6), второй словаку Юраю Хаско (0/6, 6/7), полученный сегодня ребятами опыт стонической вернется завтра. Как это происходит, к примеру, с Дмитрием Мазуром, выигравшим на старте у стоящего в рейтинге много выше него словака Виктора Брутанса — (6/4, 6/3).

Неудача постигла в первый день и другого словака — Бориса Боргула, проигравшего Денису Голованову — 4/6, 2/6. А вот Швец начал уверенно, оставив вне игры казахстанца Алексея Кедрюка — 6/3, 6/3. Кстати, своего партнера по паре, вместе с которым они в тот же понедельник одолели словаков Боргула и Ладислава Сварча — 7/6 (4), 6/3. Победой в паре может похвастаться и Мазур, объединившись с Даханом. Они перенрали Германа Берковича (Россия) и Мальта Командора (Германия) — 6/0, 6/1.

Утром во вторник победно стартовал в турнире наш Валдим Куленко, посеянный здесь третьим. Он легко разобрался с чехом Ярославом Левински — 6/4, 6/1. Дахан, приехавший в Бухару победителем каршинского фьючерса, с трудом выиграл у киевлянина Ореста Терещука — 6/2, 2/6, 7/5. Игорь Куницын обыграл словака Михея Мертинака — 2/6, 6/3, 6/1. А белизец Дик Норман — Ладислава Сварча — 7/6 (6), 6/3.

Сергей ДАНИЛОВ,
наш корр.



ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА

Картина строительства жилых домов, школ, магазинов и много другого стала привычной в сельской местности. Это не только украшает кишлаки, но и дает возможность намного улучшить жилищные условия сельчан, приблизить их жизнь к городской. Кишлак Гулистан Кувинского района не является исключением. Здесь ведется не только жилищное строительство. Не забыт и отдых сельчан: совсем недавно в Гулистане стала действовать зона отдыха, где с удовольствием отдыхают и взрослые, и дети. Для этого созданы все необходимые условия: тенистые аллеи, фонтаны, несущие прохладу в летний зной, беседки, каналы, протекающие по всей ее территории, располагают к отдыху. Имеется здесь и пункт оказания медицинской помощи, оснащенный современным медицинским оборудованием.

Инициатором создания этого чудесного места отдыха явилось откормочное предприятие Кувинского района, которое и претворило в жизнь эту идею, вложив в строительство зоны отдыха 50 млн. сумов.



НА СНИМКАХ: в зоне отдыха кишлака Гулистан Кувинского района. Фото Ш. ОЛИМОВА (УзА). Ферганская область.

ФЕСТИВАЛИ

“ЭЛВИС И МЕРИЛИН” В ТАШКЕНТЕ

Фестиваль итальянского кино будет проходить в октябре в Ташкенте в рамках выставки современных технологий, оборудования и готовой продукции “Экспо Италия 2000”. На нем планируется показать фильм “Элвис и Мерилин” молодого итальянского режиссера Арманно Манни. Жители и гости узбекской столицы смогут посмотреть его во Дворце искусств имени Алишера Навои: 10 октября на русском языке, а на следующий день — на языке оригинала с субтитрами на английском.

— Мы решили продолжить знакомство узбекских зрителей с творчеством современных итальянских кинематографистов, — отметила в интервью корреспонденту НИА “Туркестан-пресс” атташе по культуре посольства Италии в Узбекистане г-жа Адриана Сантолини. На этот раз была выбрана кинолента талантливого автора, более известного в Италии в качестве фотографа. Он участвовал во многих выставках в США, странах Европы. А Манни даже выпустил специальный учебник по фотографии. В середине 80-х серьезно увлекся кино: писал сценарии к фильмам, пробовал себя в режиссуре. Он единственный итальянец, кто был дважды удостоен приза Европейского фонда за лучший сценарий.

— “Элвис и Мерилин” — первая полнометражная работа режиссера, которая посвящена проблемам, с которыми сталкивается в современной жизни молодежь, но, думаю, она будет интересна представителям самых разных поколений, — подчеркнула А. Сантолини. — Острый сюжет, непосредственность игры молодых актеров также обеспечили успех картине. Ее главные герои становятся победителями конкурса двойников, проходившего в Бухаресте. В качестве главного приза они получают приглашение участвовать в нескольких спектаклях в одном из итальянских городов и едут через Югославию — пустынную, измученную землю. Во время путешествия Николай и Илеана, именно так зовут героев фильма, переживают немало минут радости и печали.

**АКСЕЛС
Программа Акт в поддержку свободы
Учеба в университетах США для студентов вузов - 2001**

Информационное агентство США и Американский Совет по международному образованию в Узбекистане объявляют программу Акт в поддержку свободы на 2000/2001 учебный год. По этой программе будет предоставлена возможность обучения в США для студентов 1, 2 и 3-го курсов вузов.

Области обучения: сельское хозяйство/охрана окружающей среды, американистика, бизнес, экономика, образование/методология (для студентов 2-3-го курсов), журналистика, информационные технологии (для студентов 1-го курса), международные отношения (для студентов 2-3-го курсов), политология (юриспруденция), социология (здравоохранение, граждановедение, уголовное право).

- В программе может участвовать тот, кто:**
- ✓ является гражданином Узбекистана;
 - ✓ в возрасте от 17 до 23 лет;
 - ✓ обучается на 1-3-м курсах вузов, предоставляющих дипломы бакалавра (дневных, заочных и вечерних форм обучения);
 - ✓ проживает и учится в одной из 12 участвующих стран во время подачи документов и отборочного процесса;
 - ✓ свободно владеет письменным и устным английским языком;
 - ✓ готов начать обучение летом 2001 года. Финалисты не имеют права получить отсрочку для начала обучения;
 - ✓ получит студенческую визу J-1 для обучения в США.

Программа Акт в поддержку свободы не разделяет участников по признаку расы, цвета кожи, пола, религии, этнического происхождения и физического состояния.

Заполненные анкеты со всеми необходимыми документами должны быть сданы в один из офисов АКСЕЛС не позднее 10 ноября 2000 года.

Дальнейшую информацию можно получить в консультационном центре и в офисах АКСЕЛС: Ташкент (371) 152 12 81(86), Нукус (361) 222 89 57, Наманган (36922) 6 27 50, Самарканд (3662) 35 02 74, Бухара (36522) 4 22 46.

PROFESSIONAL TELECOM CANDIDATES WANTED

Founded in 1988, “Huawei Technologies CO., Ltd” is a worldwide leading modern telecommunication system, equipment manufacturer and supplier. The products designed and manufactured by Huawei cover such main areas as: switching, SDH/DWDM transmission, optical access network, mobile and wireless communications, ATM, data communications, intelligent network, support network (STP, BITS), intelligent power supply, power equipment and environment monitoring system, video conference, CATV, etc.

To meet the coming challenges and achieve our goals, Tashkent representative office of “Huawei Technologies” is currently recruiting qualified specialists for the following positions:

- 1. TELECOM ENGINEER**
- Requirements:**
- Bachelor Degree or above in Telecommunication or relevant major
 - Fluency in English
 - Good computer skills
 - Must be able to take initiative and work as part of a management team
 - Knowledge of latest telecom developments on digital switching, SDH, Data Communication
 - 2 years of working experience in telecommunication

Interested candidates are welcome to send their CVs by E-mail or fax.

E-mail: public@huawei.com.uz Fax: 152-60-72

УЗБЕКСКИЙ ТЕАТР НА НЕМЕЦКОЙ СЦЕНЕ

СОТРУДНИЧЕСТВО

В немецком городе Мюльхайме 13 октября начнутся Дни узбекского театра. Зрители на протяжении недели станут свидетелями того, что в узбекском театральном искусстве традиции и новаторство органично связаны друг с другом.

Творческо-производственное объединение «Узбектеатр» Министерства культуры Узбекистана несколько лет сотрудничает с известным германским театром «Ан дер Рур». Руководитель этого творческого коллектива популярный театральный деятель Роберто Чули разработал проект «Шелковый путь — театральное путешествие». Целью его является пропаганда театрального искусства стран, расположенных на Великом шелковом пути. В рамках проекта в городе Карши дважды прошли международные фестивали авторских театров.

На фестивале этого года были отобраны спектакли Республиканского театра юного зрителя «Боз масхарабоз» и театра-студии «Эски масжид» города Карши «Кобил и Хобил» и предложены для участия в Днях узбекского театра в Мюльхайме. Герои спектакля «Боз масхарабоз», состоящего из клоунов и кукол, являются продуктом фантазии талантливого режиссера Олимджона Салимова, результатом его стремления выразить мысли в пантомиме. Спектакль состоит из четырех частей, которые по видимости не связаны друг с другом. Но есть в произведении сквозная художественная идея, осмысление которой представляется самим зрителям.

Спектакль «Кобил и Хобил» создан по поэме Джорджа Байрона. В этом произведении, поставленном режиссером Авилекули Ходжакулиевым, отражены душевные переживания человека, совершившего убийство. На протяжении всего спектакля звучит мысль о том, что человек в этом мире должен жить ради добра и милосердия. Спектакль будет представлен в Мюльхайме под девизом «Театр — против насилия и войны».

Б.МАНСУРОВ,
корр.УзА.

ДНИ КУЛЬТУРЫ ЯПОНИИ

Народы и литературы развиваются во взаимодействии. Так, великий знаток японской культуры академик Н. И. Конрад писал: «Японская литература на всем протяжении своего исторического пути многим обязана литературам других народов. Это хорошо видно исследователям японской литературы, и все крупные японские литературоведы — историки своей литературы — об этом постоянно говорят. И говорят при этом с гордостью, справедливо считая, что взять что-либо из литературы другого народа, из того, что в ней замечательно, — значит только обогатить свою литературу».

ХОККУ И ТАНКА НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЭЗИИ

При этом не всякая литература может взять, перенять что-либо и превратить взятое в подлинное искусство. Для этого ее творец — народ должен иметь неодолимую духовную силу, поле взаимодействия.

В 60-е годы XX века в узбекской поэзии появились новые формы, можно сказать, жанры, поэтизированные из арсенала японской поэзии. Тогда один из начинающих, а ныне известный в республике поэт начал писать по-узбекски хокку и танка (трехстишия и пятистишия), создавая нередко высокохудожественные образцы этих традиционных японских стихотворных форм. Вот один из его хокку:

Мен хаммасини Чиндан айтдим эх Сизларим
Сиз нафасни мендан кизгондингиз-а
Колганини баликлар айтсин.
(Я сказал все правдиво, эх вы, вы же жалели мне одного вздоха
Остальное пусть скажут рыбы).
Несколько поэме стал писать хокку и известный узбекский поэт Абдулла Шер.

Как известно, хокку создавался по традиции саби. Приводят такой случай с выдающимся японским мастером хайку (один из видов хокку) Басё. Его ученик сложил стихотворение:

Отвори крылья
У стрекозы —
И получишь струю перца.
Басё возразил: это не хайку. Ты убил стрекозу. Надо бы сказать: Прибавь крылья
К стручке перца —
И получишь стрекозу.
Он так сказал, потому что саби — это жизнь.

По мнению эстетика Макоето Уэда, «саби создает атмосферу одиночества, но это не одиночество человека, потерявшего любимое существо. Это одиночество дождя, падающего ночью на широколистное дерево, одиночество цикады, распевающей где-то на голых, белесых камнях...»

Уместно поставить вопрос: случайно ли появление далеких от узбекской поэтической традиции стихотворных форм в национальной культуре? Не пришло ли это одного, хотя и талантливого поэта? По-видимому, нет, не случайно.

Любая стихотворная форма или жанр, принимаемый из другой литературы, приносит с собой новые ритмы и новый способ поэтического мышления. Ибо жанр — есть своего рода бинокль, с помощью которого по-особому выстраивается мир и душа человека. Кроме того, любая новая форма обязательно привносит особое, новое содержание. Содержание же, по Н. Заболоцкому, — «огонь, мерцающий в сосуде». Только в таком единстве создается красота.

Созданные на узбекском языке хокку и танка стали фактами узбекской поэзии. Они показали близость и созвучие японского поэтического мышления, создавшего эти формы с древнетюркскими мотивами и ритмами. Если поразмыслить более широко, — их объединяет единая почва — Восток.

Когда читаешь книги, посвященные дзэн-буддизму, поражаешься обилием совпадений идей и мотивов этого учения с нашим суфизмом, в частности с творческой поэтической традицией узбекской поэзии великого Алишера Навои. В его итоговом произведении «Лисан-ут тайр» («Язык птиц») есть такие идеи, которые глубоко созвучны аналогичным мотивам дзэн-буддизма.

Вот еще одно поле исследования, причем в сутобо научном аспекте узбекско-японских культурологических связей.

Сувон МЕЛИ,
кандидат филологических наук.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-915. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халқ сўзи»), М. БОГРОВ (отв. секретарь, «Народное слово»), Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, «Халқ сўзи»), С.ЗИНИН, А. КАЙТБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТИДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. АНТОНОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-48-04
Экономики — 133-87-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Права — 133-95-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-87-55
Писем — 136-09-87
Секретариат — 133-42-35
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Деловой редактор В. ПЕТРОВСКИЙ.
Деловой редактор Л. ГОРБУНОВА.
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника 1 2 3 4 5 6. Подписано в 20.35